



## **О ратификации Соглашения о сотрудничестве инженерных войск вооруженных сил государств – участников Содружества Независимых Государств в области гуманитарного разминирования**

Закон Республики Казахстан от 15 июля 2015 года № 328-V ЗРК

Ратифицировать Соглашение о сотрудничестве инженерных войск вооруженных сил государств – участников Содружества Независимых Государств в области гуманитарного разминирования, совершенное в Минске 30 мая 2014 года.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

*Н. НАЗАРБАЕВ*

### **СОГЛАШЕНИЕ**

#### **о сотрудничестве инженерных войск вооруженных сил государств-участников Содружества Независимых Государств в области гуманитарного разминирования**

**Вступило в силу 2 октября 2015 года -  
Бюллетень международных договоров РК 2015 г., № 5, ст. 54**

Правительства государств - участников Содружества Независимых Государств, далее именуемые *Сторонами*, руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного гуманитарного права, международными договорами, принятыми в рамках Содружества Независимых Государств (далее - СНГ), исходя из необходимости сотрудничества инженерных войск вооруженных сил государств - участников СНГ при проведении гуманитарного разминирования, **согласились о нижеследующем:**

#### **Статья 1**

Для целей настоящего Соглашения используются следующие определения:  
**взрывоопасные предметы (далее — ВОП)** - боеприпасы и взрывные устройства, включая самодельные, содержащие взрывчатые вещества;  
**гуманитарное разминирование** - деятельность, выполняемая вне районов боевых действий во взаимодействии с органами местного самоуправления (территориальной администрацией), которая приводит к устранению опасностей (рисков), связанных с ВОП, включающая проведение сплошного обследования местности и объектов на предмет наличия ВОП, составление карт, поиск и обезвреживание ВОП, подготовку

документации после проведения разминирования, в том числе на передачу разминированных территорий.

## **Статья 2**

Стороны осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям: выработка согласованных подходов и способов выполнения задач гуманитарного разминирования;

проведение сплошного обследования местности и объектов;  
составление карт местности (объектов);  
непосредственное осуществление поиска и обезвреживания ВОП;  
организация передачи разминированных территорий местным органам исполнительной власти.

## **Статья 3**

Основными принципами сотрудничества являются: равноправие в выработке и реализации принятых решений; коллективное обсуждение и решение проблем, возникающих при выполнении задач гуманитарного разминирования; взаимное уважение национальных интересов.

## **Статья 4**

Стороны развивают сотрудничество в области гуманитарного разминирования в следующих формах:

подготовка и реализация международных договоров и решений органов СНГ в области гуманитарного разминирования;

взаимный обмен соответствующей технической информацией, имеющей отношение к гуманитарному разминированию;

планирование и организация работ по созданию информационных систем и баз данных;

подготовка специалистов по проведению гуманитарного разминирования для вооруженных сил государств - участников СНГ;

обмен опытом применения инженерных войск вооруженных сил государств - участников СНГ при проведении гуманитарного разминирования;

проведение совместных специальных учений;

проведение совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области создания наборов инструментов и средств разминирования в соответствии с дополнительными договоренностями;

проведение совместных мероприятий (операций) по гуманитарному разминированию объектов и местности.

## **Статья 5**

Координация сотрудничества по реализации настоящего Соглашения возлагается на Совет министров обороны государств — участников Содружества Независимых Государств.

## **Статья 6**

Координацию действий, вытекающих из положений настоящего Соглашения, осуществляет Координационный комитет по вопросам инженерного обеспечения при Совете министров обороны государств - участников Содружества Независимых Государств (далее - Комитет).

## **Статья 7**

Обмен информацией между Сторонами и ее защита при сотрудничестве в рамках настоящего Соглашения обеспечиваются Сторонами в соответствии с национальным законодательством.

Порядок обращения с межгосударственными секретами и их защита осуществляются в соответствии с Соглашением о взаимном обеспечении сохранности межгосударственных секретов от 22 января 1993 года и двусторонними международными договорами о взаимной защите (охране) секретной информации (государственных секретов).

Информация, полученная в ходе реализации настоящего Соглашения одной из Сторон, не может использоваться ею без письменного согласия Стороны, передавшей информацию, и в ущерб интересам других Сторон.

## **Статья 8**

Порядок подготовки, повышения квалификации и переподготовки специалистов в области гуманитарного разминирования для вооруженных сил государств - участников СНГ определяется на основании дополнительных договоренностей.

Подготовка и переподготовка специалистов в области гуманитарного разминирования осуществляются по согласованным методикам и программам.

## **Статья 9**

Стороны самостоятельно несут расходы, возникающие в ходе выполнения ими настоящего Соглашения, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

## **Статья 10**

Каждая Сторона определяет уполномоченный орган, на который возлагается реализация настоящего Соглашения, о чем информирует депозитарий одновременно с уведомлением о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его в с т у п л е н и я в с и л у .

В случае изменения наименования уполномоченного органа соответствующая Сторона информирует об этом депозитарий.

## **Статья 11**

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие при применении и толковании настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров заинтересованных Сторон в рамках Комитета или посредством другой согласованной Сторонами процедуры.

## **Статья 12**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств каждой из Сторон, вытекающих для нее из других международных договоров, участником которых является ее государство.

## **Статья 13**

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, которые оформляются соответствующим протоколом, вступающим в силу в порядке, предусмотренном для вступления в силу настоящего Соглашения.

## **Статья 14**

Настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, настоящее Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием соответствующих документов.

## Статья 15

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон вправе выйти из настоящего Соглашения, направив депозитарию письменное уведомление о таком своем намерении не позднее чем за шесть месяцев до выхода и урегулировав финансовые и иные обязательства, возникшие за время действия настоящего Соглашения.

## Статья 16

Настоящее Соглашение после его вступления в силу открыто для присоединения любого государства - участника СНГ путем передачи депозитарию документа о п р и с о е д и н е н и и .

Для присоединяющегося государства Соглашение вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения депозитарием документа о присоединении.

Совершено в городе Минске 30 мая 2014 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

<i>За</i> <i>Азербайджанской Республики</i>	<i>Правительство За</i> <i>Российской Федерации</i>	<i>Правительство</i>
<i>За</i> <i>Республики Армения</i>	<i>Правительство За</i> <i>Республики Таджикистан</i>	<i>Правительство</i>
<i>За</i> <i>Республики Беларусь</i>	<i>Правительство За</i> <i>Туркменистана</i>	<i>Правительство</i>
<i>За</i> <i>Республики Казахстан</i>	<i>Правительство За</i> <i>Республики Узбекистан</i>	<i>Правительство</i>
<i>За</i> <i>Кыргызской Республики</i>	<i>Правительство За</i> <i>Украины</i>	<i>Правительство</i>
<i>За</i> <i>Республики Молдова</i>	<i>Правительство</i>	

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Соглашения о сотрудничестве инженерных войск вооруженных сил государств — участников Содружества Независимых Государств в области гуманитарного разминирования, принятого на заседании Совета глав правительств Содружества Независимых Государств, которое состоялось 30 мая 2014 года в городе Минске. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Соглашения хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств.

*Первый заместитель*                      *Председателя*  
*Исполнительного*                      *комитета*                      -  
*Исполнительного секретаря СНГ*                      *В. Гаркун*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан